

# Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial de la Federación

Comité Ejecutivo Nacional  
2023 - 2029



## Contactanos



Zacahuitzco Número 50,  
Colonia María del Carmen, Alcaldía, Benito  
Juárez, Ciudad de México, Código Postal  
03540



[boletin@app.pjfsindicato.org.mx](mailto:boletin@app.pjfsindicato.org.mx)



55-5532-1422  
55-5532-0303

# BOLETÍN DICIEMBRE 2023

DICIEMBRE 2023

## En este número

- 1 Bienvenida, búscanos en redes sociales
- 1 **TEMA:** El sentido de la vida
- 2 Comunicados Importantes
- 3 **Datos curiosos:** ¿Blancanieves existió en la vida real?
- 4 **Cultura: Mujeres Destacadas:** ¿Quién fue Hermelinda Tiburcio?
- 5 **Cultura General:** Tradiciones navideñas en el mundo
- 8 **Cultura General:** “El tamborilero”, (Carol of the Drum), “The Little Drummer Boy”, o (El niño del tambor)
- 9 **Eventos Especiales:**
  - \* Entrega de medallas y reconocimientos por años de Servicio de la Sección 51 en Xalapa
  - \* Posada, Cena-baile de la Sección 49 en Ciudad Victoria, Tamaulipas
  - \* Torneo relámpago de futbol 7 varonil en la Sección 47 de Naucalpan Edo de México
  - \* Plática informativa con servidoras públicas de Pensionissste en la Sección 51 de Xalapa
  - \* Entrega de Regalos de Navidad de la Sección 4 de Acapulco, Guerrero
  - \* Visita del Consejero Bernardo Bátiz Vázquez a la Sección 42 en Mexicali, Baja California
  - \* Entrega de medallas y reconocimientos por años de Servicio de la Sección 10 en Querétaro
  - \* Exposición de Arte de la Sección 10 en Querétaro
  - \* Entrega de Medallas y Reconocimientos de la Sección 28 en Boca del Río, Veracruz
  - \* Visita Tradicional a una Casa hogar en la Sección 45 en Matamoros, Tamaulipas
  - \* Entrega de Regalos de Navidad de la Sección 41 en Saltillo, Coahuila
  - \* Posada Navideña para los hijos de afiliados a la Sección 39 en Hermosillo, Sonora
  - \* Entrega de Regalos de Navidad de la Sección 46 en Ciudad Obregón
  - \* Entrega de Regalos de Navidad de la Sección 24 en Nogales
  - \* Posada navideña de la Sección 26 en La Paz, Baja California
  - \* Comida de la Dirección General de Tecnologías de la Información de la SCJN de la Sección 1 en CDMX
  - \* Entrega de regalos de navidad de la Sección 28 en Boca del Río, Veracruz
- 25 Acontecimientos importantes por venir

## Bienvenido a nuestro Boletín de Diciembre

Nuestro boletín tiene la finalidad de proporcionar información del Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial de la Federación, que pueda ser necesaria, para la mejor comprensión de lo que se hace en nuestra organización.

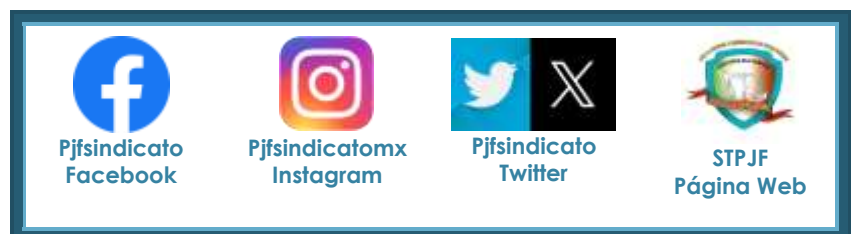
Este boletín lleva la finalidad de reforzar nuestro sentido de pertenencia al gremio sindical y el de fortalecer el conocimiento de los derechos, la ética y la moral de todos los compañeros y compañeras de esta gran Institución.

La información que se proporciona requiere de la participación de todos y todas, desde noticias, proyectos, temas de interés, cursos, enlaces, etc., que nos permita una mirada más clara sobre cómo funciona nuestra institución, nuestros derechos y la importancia del papel que desempeñamos en la impartición de justicia.

En el Sindicato de los Trabajadores del Poder Judicial de la Federación estamos para servirte, apoyarte presencial y virtualmente; y darte la mejor orientación posible, sobre todo lo que es de tu interés como trabajador.

## Búscanos en las Redes Sociales

Clikea en los símbolos



## Este mes el tema será → El sentido de la vida

En este número estaremos presentando algunos temas relacionados con la motivación para entender el sentido de tu propia vida. Todos los seres humanos que se encuentran en esa búsqueda encuentran diversas formas para alcanzar propósitos para seguir adelante con certeza y fortaleza.

Con estas publicaciones pretendemos promover acciones que te permitan encontrar el sentido de la vida y compartirte testimonios de personajes que alcanzaron un estado de plenitud, que les motivó a darle orden y significación al camino que llevaron.

Todas las decisiones que te permitan alcanzar tus objetivos, metas y soluciones, te proporcionarán motivos suficientes para encontrar el sentido de la vida. Por lo que este número te ofrecerá reflexiones, recomendaciones e información útil para comprender cual es el propósito y sentido de tu vida.



## Comunicados Importantes

# Conoce:



- ☞ **Sistema de Listas de Acceso y Promoción en la Carrera Judicial.** ACUERDO General del Pleno del Consejo de la Judicatura Federal, que reforma, adiciona y deroga el que reglamenta la Carrera Judicial, en relación con el **Sistema de Listas de Acceso y Promoción a la Carrera Judicial y los concursos de oposición.**

Consulta el siguiente [enlace](#)

- ☞ **LINEAMIENTOS** por los que se establece el procedimiento para el **otorgamiento de licencias con goce de sueldo**, por concepto de **fallecimiento de familiares**, a favor de las personas servidoras públicas a cargo del consejo de la judicatura federal:

Consulta el siguiente [enlace](#)

- ☞ **Lineamientos para "Autorizar Días Económicos a las Personas Servidoras Públicas"** a cargo del Consejo de la Judicatura Federal

Consulta el siguiente [enlace](#)

- ☞ **ACUERDO General del Pleno** del Consejo de la Judicatura Federal para prevenir la **violencia laboral y mejorar el ambiente de trabajo en el propio Consejo**

Consulta el siguiente [enlace](#)

*Recuerda que tu declaración es en Mayo de 2024*

**2024 Prepárate Todos estamos obligados**

- Constancia de Ingresos anuales de 2023
- Recibos de nómina de 2023
- Estados de Cuenta de todas tus cuentas Bancarias de 2023
- Recibos de FOMAC de Ciclo 34 2023
- Estado de Cuenta de SEGSEI de 2023
- Estado de Cuenta de FORI de 2023

Recaba tu documentación de 2023

RECUERDA que todos los estados de cuenta deben ser con corte al 31 de diciembre de 2023

RECUERDA Descargar todos tus documentos oficiales en las páginas del Portal Consejo. Tu Declaración de Situación de Patrimonial y de Intereses en la Modalidad de Modificación es tu obligación



## ¿Blancanieves existió en la vida real?

Los cuentos de hadas pueden parecer fantasiosos, pero algunos tienen raíces en la vida real. Tal es el caso de **Blancanieves, una historia que ha fascinado a generaciones**. ¿Pero sabías que la trama está inspirada en la vida de **María Sofía Margarita Catalina Von Erthal**, una princesa alemana del siglo XVIII? Adentrémonos en este enigma para descubrir cómo una princesa en Lohr, Alemania, se convirtió en el ícono mundial que conocemos hoy como Blancanieves.

La crueldad del cuento de los hermanos Grimm llevó a un grupo de investigadores alemanes a preguntarse cuál pudo ser la inspiración histórica o el relato medieval en el que se basa la historia de Blancanieves. Entre distintas teorías, la más probable apuntaba que Blancanieves estaba basada directamente en la vida de **María Sofía Margarita Catalina Von Erthal**, Nacida en 1729 en la ciudad alemana de Lohr, una princesa alemana del siglo XVIII que resultó afectada por la viruela en su infancia, dejándola parcialmente ciega.

**En su cumpleaños número 12 en 1741, sufre otro golpe emocional: la muerte de su madre.** Sin embargo, a pesar de sus desgracias personales y tenía un carácter dulce y bondadoso que hacía que la población adorara a la princesa.

El príncipe **Philipp Christoph von Erthal**, condestable de Kurmainz, padre de **María Sophia** tras dos años viudo, se casó con **Claudia Elisabeth Maria von Venningen**, condesa imperial de Reichenstein y aspirante a madrastra cruel. **La segunda esposa de Philipp Christoph dio preeminencia a los hijos de un anterior matrimonio** y, según el mito, María Sophia fue objeto de distintos episodios de maltrato y desprecio. No parece, sin embargo, que hubiera argumentos para considerarla una mujer perversa en la vida real; siendo el cariño que el pueblo tenía hacia María Sophia el que pudo desvirtuar su papel de madrastra.



La familia de Philipp Christoph von Erthal estaba asentada en un poblado de Lohr, junto al río Meno, cerca de Frankfurt. Esta ciudad era famosa por la manufactura de espejos de calidad excepcional, así como de cristales. **Claudia Elisabeth, la madrastra, era dueña de un espejo especialmente intrigante:** un “espejo parlante” que producía un efecto de eco al hablar delante de él. Este elemento se conserva incluso hoy día en **el castillo familiar de Rieneck** y se cree que inspiró al famoso espejo que consultaba la Reina Malvada del cuento.

Además, por razones que se desconocen, **María Sophia entró en contacto cotidiano con un grupo de mineros de la región**. Dado que las minas de Bieber eran muy estrechas y algunos túneles casi inaccesibles, **se requería del trabajo de personas pequeñas o incluso de niños**. Estos trabajadores llevaban gorras y capuchas de colores chillones para protegerse de los golpes, al igual que en el cuento. **Pero no todo era magia en las minas de Bieber, donde el trabajo resultaba brutal y muchos morían siendo niños.**

## Datos curiosos

**María Sofía Margarita Catalina Von Erthal falleció a una edad temprana, alrededor de los 21 años**, debido a una enfermedad no especificada que la mantuvo postrada en cama. Aunque no tuvo un ataúd de cristal, en su funeral los trabajadores del pueblo cubrieron su ataúd con pequeños fragmentos de cristal como muestra de afecto.

### Otra teoría: Felipe II y su amor alemán

Para el historiador alemán Eckhard Sander, por el contrario, **Blancanieves habría sido una joven condesa que se llamaba Margarethe Von Waldek**. Esta noble **vivió en Alemania en la primera mitad del siglo XVI**, en la misma época en la que el entonces príncipe Felipe II realizó el “Felicísimo Viaje” por el continente europeo para conocer los límites de su futuro reino. Mujeriego y en ese momento soltero, Felipe de España habría mantenido una aventura con esta condesa alemana que devino en tragedia.

**La hermosa Margarethe murió supuestamente envenenada por las intrigas de la corte**, que evitaron así que se casara con Felipe II de España. Las semejanzas con el cuento, una vez más, tienen a los enanos como elemento vertebrador. **La condesa jugaba desde pequeña con siete niños desnutridos y envejecidos prematuramente que trabajaban en las minas de la familia von Walked**. Su pobreza les hacía vestir con harapos coloridos y largos abrigos.



Sin embargo, fue la habilidad narrativa de los Hermanos Grimm la que transformó la vida de María Sofía en el cuento de Blancanieves que ha capturado la imaginación del mundo. No obstante, la base de la historia estuvo siempre allí, en la vida y las experiencias de una joven princesa alemana que fue querida y recordada por su comunidad.

Blancanieves es más que un personaje de ficción; **es un legado que captura las complejidades de la vida real**. Su historia, aunque embellecida por la imaginación de los narradores, (especialmente por Disney) **se fundamenta en una realidad que es tanto trágica como hermosa**. Así, la leyenda de Blancanieves se convierte en un fascinante mosaico donde la historia y la mitología se entrelazan de manera inolvidable.





## ¿Quién fue Hermelinda Tiburcio?

**Hermelinda Tiburcio**, es una **defensora mixteca de derechos humanos**, que ha trabajado desde muy joven por los derechos de las mujeres indígenas en el estado de Guerrero.

Nació en el corazón de la Montaña mixteca donde **creció siendo testigo de cómo las mujeres de la región sufrían afectaciones a su derecho a la integridad personal y su derecho a la vida** debido al machismo imperante que se veía reflejado en las **muerres maternas, el maltrato físico y psicológico, y la discriminación económica y social hacia las mujeres mixtecas guerrerenses**.

A los 11 años, se marchó de su natal Yoloxóchitl y empezó a trabajar como trabajadora del hogar en Ometepec (capital del distrito), para terminar sus estudios de secundaria. Posteriormente, obtuvo los títulos universitarios en desarrollo comunitario y en psicología.



Fue la primera mujer mixteca que se pronunció públicamente sobre el tema de la violación sexual a mujeres indígenas en la región cuando, en 1999, **expuso el caso de violación sexual de dos mujeres**, Victoriana Vázquez Sánchez y Francisca Santos Pablo.

Actualmente, Hermelinda **pertenece** a la “Coordinadora Guerrerense de Mujeres Indígenas”, es **integrante activa** de la “Coordinadora Nacional de Mujeres”, y de la organización “K’in al Antzetik” (Tierra de Mujeres, en tzetzal) **desde donde lucha y hace visible la situación de exclusión, violencia y discriminación que sufren las mujeres indígenas en México**.

De hecho, desde que comenzó su labor como defensora, **Hermelinda ha sido continuamente hostigada, amenazada, y en al menos tres ocasiones se ha atentado contra su vida**. Uno de estos episodios tuvo lugar en enero de 2014, cuando **varias personas llegaron a su casa en la madrugada y rafaguearon a balazos su puerta**.

La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas en México (ONU-DH), entre otras funciones de su mandato, realiza labores de monitoreo y observación, documentando casos de denuncias de violaciones de derechos humanos.

En este sentido, **la ONU-DH documentó el caso de Hermelinda Tiburcio, dando seguimiento a las averiguaciones previas abiertas ante el Ministerio Público en la Fiscalía de Justicia del Estado de Guerrero**, así como a su situación de riesgo e implementación de las medidas de protección ante el Mecanismo Nacional de Protección de Personas Defensoras y Periodistas y el **17 de diciembre de 2013** incorporó, a través del procedimiento extraordinario, a Hermelinda Tiburcio.

## Cultura: Mujeres Destacadas

En Junta de Gobierno celebrada **en febrero de 2014**, se discutieron las medidas de protección de la defensora, **cuyo riesgo había sido valorado como “alto”**, y se le otorgaron diversas medidas, incluido un esquema de protección personal a ser proporcionado por el estado de Guerrero.

**Estas últimas medidas no se implementaron de manera adecuada ni completa**, y resultaron desgastantes para la defensora e ineficaces a la hora de brindarle la seguridad que necesita para poder continuar sus labores sin que su vida corra peligro.

Por esta razón, y **con miras a subsanar esta situación**, el Mecanismo Nacional de Protección recientemente acordó reforzar sus medidas de seguridad, modificando en particular su esquema de protección personal. **Estas nuevas medidas ya están siendo implementadas**, lo cual ha significado una mayor protección para la defensora.

No obstante lo anterior, **las denuncias y los agravios cometidos contra Hermelinda siguen impunes**, lo cual mantiene vigente el riesgo de su labor. A pesar de las denuncias interpuestas por la defensora ante el Ministerio Público del estado de Guerrero, tanto por las amenazas y tentativa de homicidio sufridas por razón de su trabajo, como por aquellas contra el CDI y otros funcionarios del Fondo Regional por el desvío de recursos y falsificación de documentos, éstas siguen sin ser conclusivas en cuanto a esclarecer los hechos y sancionar a los responsables.

Hermelinda ha señalado **“estoy consciente que cada día existe la posibilidad de morir, pero he decidido seguir soñando junto con los sueños de muchas de mis hermanas indígenas que viven esperando un México mejor, esperando que las instituciones de gobierno ejerzan con transparencia los recursos públicos, que las instituciones de impartición de justicia sean parciales y justas, y que dan su vida, por sus hijos y por la generación futura. Porque abandonar mi lucha es abandonar mi sueño, de qué me serviría escaparme de la pobreza, la marginación, la ignorancia y el machismo, si yo como mujer, madre, esposa, hija, profesionista, indígena, ignorara lo que pasa en este país, ¿de qué me serviría estar viva?, si abandono mi lucha y mi sueño, mi cuerpo, mi ser, moriría en vida. Si el universo me diera la oportunidad de volver a nacer, haría lo que hago hoy”**.

**La ONU-DH continúa dando seguimiento al caso de Hermelinda** y seguirá trabajando con las autoridades para que éstas investiguen quién está detrás de las agresiones contra la defensora y que se implementen las medidas de seguridad que ella requiera **para que continúe defendiendo los derechos de las mujeres indígenas y mixtecas**.



En una entrevista con Carmen Aristegui en febrero de 2015 explicó su visión: **«Las mujeres indígenas que hacemos incidencia a nivel comunitario regional y municipal, creemos que hace falta el empoderamiento de las mujeres, necesitamos que nuestra voz sea escuchada. Nosotras las mujeres indígenas decimos que tendremos que encontrar poder colectivo, poder del pueblo para el pueblo, hacer un gobierno diferente”**.

Fuentes consultadas: → [Enlace](#), → [Enlace](#)



## Tradiciones navideñas en el mundo

## Cultura

Aprovechando estas hermosas fiestas de alegría, amor y mucho color, te compartimos algunas tradiciones en diversos países que pueden resultarte interesantes.

### En Suecia

Las tradiciones navideñas son parecidas a las de otros países occidentales, solo que con algunas diferencias clave. Aunque muchos países asocian los renos con la Navidad, los suecos tienen otro amigo de cuatro patas: **la cabra del Gävle**, una construcción de paja de 13 m de alto que es un pilar del calendario navideño sueco desde 1966. Esta tradición se remonta a tiempos paganos, en los que **la Navidad se conocía como Yuletide**. El Papá Noel solía montar en una cabra Yuletide para llevar regalos. Hoy en día, se pueden encontrar versiones pequeñas de esta cabrita envuelta en lazos rojos bajo los árboles de Navidad.



Un alimento popular es **el Lussekatts (un pan de azafrán)** y suele consumirse en el día de Santa Lucía, el 13 de diciembre

El pan que no puede faltar en una mesa sueca. Panecillos de azafrán.



Existen diferentes versiones acerca de la historia de estos bollitos.

Una de estas, es que **proviene de la época de los vikingos** con la imagen muy semejante a la **del gato favorito de la Diosa Freyja** (diosa del amor, la belleza y la fertilidad) y se le atribuía ciertos poderes mágicos y ayudaba a las cosechas, animales y personas, respectivamente.

Sin embargo, a finales de la década de 1600 en Suecia estos sabrosos bollos eran una exclusividad de la gente acomodada que vivían en las provincias que rodean el lago Mälaren, en **Östergötland** y en **Gotland**; y cuando empezó a celebrarse Santa Lucía en 1800 fue incorporado, lo que llevó a que rápidamente se hicieran populares y se propagaran en todo el territorio sueco **hasta transformarse en una verdadera tradición que se consume en la celebración de Santa Lucía y en la víspera de Navidad en Suecia**.

### En Zimbabwe

A los zimbabuenses **les encanta celebrar la Navidad** y la mayoría de las fiestas tienen lugar ese mismo día.

En Zimbabwe, las decoraciones navideñas son una parte importante de la celebración. **Las calles y las casas se llenan de luces y adornos brillantes**, y es común ver árboles de Navidad decorados con adornos hechos a mano y papeles brillantes.



Las plantas y flores también son una parte popular de las decoraciones navideñas, con **hojas de poinsettia y ramas de acebo adornando las casas**.

Se **intercambian regalos**, que a menudo **consisten en ropa y calzado**. La comida de Navidad empieza con **pollo asado y arroz como plato principal**, ya que el pollo es poco asequible en Zimbabwe y **solo se come en ocasiones especiales**.



En las grandes ciudades, **puedes ver a Papá Noel recorriendo las calles en un camión de bomberos**, entregando regalos a los más pequeños.

Algunas de las tradiciones navideñas más populares en Zimbabwe incluyen decorar el hogar con adornos hechos a mano y plantas, intercambiar regalos con amigos y familiares, y asistir a misas y servicios religiosos. También es muy común preparar y disfrutar de comidas típicas navideñas como roast beef y pasteles.





## Tradiciones navideñas en el mundo

## Cultura

### En Japón

La Navidad **no es una tradición típicamente oriental** y sigue sin ser una celebración ni una fiesta religiosa, dado que el cristianismo no es la religión predominante del país.

Sin embargo, el mes de diciembre en Japón es una copia de la Navidad celebrada en otras partes del mundo. Las tiendas y las casas se decoran con luces y árboles, y se hacen regalos a los seres queridos. La Nochebuena es más popular que la Navidad, sobre todo para las parejas, que salen a dar largos paseos para ver las luces y cenar.



El **pollo frito** es la comida más frecuente de la Nochebuena. Una comida tradicional que se come en Japón en Navidad es el pastel.



El 25 de diciembre no es un día de fiesta nacional en Japón, aunque sí el 23 de diciembre, fecha de nacimiento del actual emperador.

**Gracias a una fuerte campaña de marketing que comenzó hace 40 años, Kentucky Fried Chicken convenció a sus consumidores de que el pollo frito es la comida tradicional con la que Occidente celebra estas fechas.** Cenar en esta cadena se transformó en un rito donde muchos japoneses incluso reservan **su "pollo de Navidad"** y hacen largas colas para retirar su pedido.

Su **pastel de Navidad** no está hecho a base de frutas, sino que es más bien un **bizcocho con glaseado cremoso**. De hecho, el emoji de la tarta [🍰] es un pastel de Navidad japonés.



### Países Bajos

En los Países Bajos, **las celebraciones navideñas empiezan el 5 de diciembre**, cuando Sinterklaas (San Nicolás) lleva regalos a los más pequeños.

**Sinterklaas es el origen de Papá Noel** y comparte muchas características con él, como la ropa roja, las mejillas encendidas y la entrega de regalos.

Tradicionalmente, se dice que **Sinterklaas vive en Madrid (España)**.

Cada año, llega a un puerto neerlandés diferente para dar la oportunidad de verlo a la mayor cantidad de niños posible.

Cuando llega, desfila por las calles en un caballo blanco junto a su paje «Zwarte Piet».



**Piet baja por las chimeneas para dejar regalos a los niños buenos y se lleva a los más travessos a España en un saco para darles una lección.**

El **día de Navidad** es un día tranquilo, en el que **se va a misa por la mañana** y se come después un copioso almuerzo.

En Nochebuena, **Papá Noel** —que es una persona totalmente distinta a Sinterklaas— **viene de Laponia (Finlandia)** a dejar más regalos.



- Hay dos días de Navidad: **Eerste Kerstdag** y **Eerste Kerstdag**.
- Es tradición para los miembros de la familia comer juntos el segundo día.
- Las comidas se sirven en un pequeño hornillo que se pone en el centro de la mesa llamado **gourmetten**.
- Los niños neerlandeses creen en dos hombres míticos que les traen regalos: **Sinterklaas** y **Papá Noel**.
- Las celebraciones empiezan el 5 de diciembre, día de San Nicolás.



## Tradiciones navideñas en el mundo

## Cultura

### En Venezuela

A los venezolanos no les importa trasnochar (o levantarse temprano) para celebrar la Navidad.

Aparte de en las misas de medianoche, **a la gente de Caracas también se la puede ver patinando por la ciudad.** Normalmente, las carreteras se cierran al tráfico a las 8.00 hrs. para que la gente pueda ir patinando temprano a la iglesia sin peligro.

Los  **fuegos artificiales** son populares en Nochebuena, al igual que la gaita, una música folclórica del estado de Zulia.

Las raíces católicas de Venezuela se quedan reflejadas en la misa nocturna de Nochebuena y la Epifanía o **fiesta de los Reyes Magos**, que se celebra el 6 de enero.



En este país abundan las tradiciones navideñas, como colocar el árbol de navidad, el pesebre, recibir el espíritu de la navidad, colocar gaitas, la cena navideña que consta de hallacas, perrito, pan de jamón y ensalada de gallina, celebrar el nacimiento del niño Jesús, ese día dar obsequios a los niños, celebrar del día de los inocentes, ir a misa, hacer intercambios de regalos, entre mucho más.

- La temporada navideña dura hasta el 6 de enero, con la Epifanía.



El nombre 'hallacas' proviene del guaraní 'ayúa' o 'ayuar', que significa 'mezclar' o 'revolver' y se remonta al siglo XV, pues fue creado por los sirvientes indígenas.

**Es un tipo de tamal hecho con harina de maíz** y que puede ir con un relleno de chancho, pollo y otras carnes; y es la comida navideña típica en Venezuela.

### En Hawái

Los hawaianos no celebraban la Navidad hasta 1820, cuando los misioneros llegaron y trajeron el Cristianismo a las islas. Se utilizan diferentes tipos de trajes como el hula, holoku y muumuu. El Menehune Santa que usa shorts y una playera hawaiana. En hawaii la navidad no es muy diferente a como lo celebran en otros países, pero si tiene algunas costumbres que no son muy comunes en algunos lugares. Holoku, Hula, El árbol de navidad en al frente de Honolulu Hale (edificio de la alcaldía).



#### Tradiciones

Se hacen collares hawaianos para todos los familiares amigos para que los utilicen en la celebración. Se realiza un luau o una cena al aire libre con bebidas tradicionales. Se tocan campanas navideñas acompañadas con las guitarras y las canciones "Mele Kalikimaka" y "Po La'i E".

La frase "**Mele Kalikimaka Hau oli Makahiki Hou**" significa **Feliz navidad y año nuevo.**

#### Comida:

Cocinan dulces tradicionales navideños tales como el pastel de queso y camote con "haupia", o coco, congelado. También laulau (pescado con carne envuelto como si fuera un tamal) lomilomi (Salmon asado a fuego muy lento) postre: piña o malasadas (pan relleno de crema y chocolate).

¡¡Te imaginas un muñeco de arena, en lugar de un muñeco de nieve!!, que tal!!



Si pensabas que solo llegaba por la chimenea, mira...¡¡Esperando la llegada de Santa en lancha!!.

Te contamos como es la navidad en este maravilloso lugar en este → [Enlace](#)





## “El tamborilero”, (Carol of the Drum), “The Little Drummer Boy”, o (El niño del tambor)

Cultura

### El Niño del Tambor

Sin duda, junto a “Noche de Paz” y “¡Oh, Blanca Navidad”, uno de los villancicos más populares e internacionales.

El origen de esta popular canción navideña podría estar en la República checa, pero se le atribuye a una pianista Katherine Davis de origen norteamericano que transformó en 1941 el original de lo que hoy conocemos como (Carol of the Drum) (Villancico del tambor).



Su impulso se debió a la famosa Familia Trapp (inmortalizada en 'Sonrisas y lágrimas' The Sound of Music). Pero hay diferentes versiones sobre la autoría y el origen de “El tamborilero”.

Hay quien acude a una de las óperas del francés, Jules Massenet, que a su vez recoge la trama de un cuento de Anatole France, en el que se recrea una leyenda francesa del siglo XII titulada (Le Jongleur de Notre Dame) “El juglar de Nuestra Señora”. Dicha leyenda cuenta como un juglar canta ante la estatua de la Virgen María y esta le sonrío y le obsequia con una rosa.

La letra de “El tamborilero” cuenta la historia de un niño que se gana la vida con su viejo tambor, lo único que tiene y lo único que puede llevar como ofrenda al Niño Dios que acaba de nacer en un portal. Al no tener nada con que obsequiar al Mesías tras su nacimiento en Nochebuena, decide ofrecerle su música como prueba de amor.



Algunos enlaces consultados: → [Enlace](#) → [Enlace](#)

### LETRA EN ESPAÑOL DEL VILLANCICO POPULAR

El camino que lleva a Belén  
Baja hasta el valle que la nieve cubrió  
Los pastorcillos quieren ver a su rey  
Le traen regalos en su humilde zurrón  
Ropoponpon, ropoponpon  
Ha nacido en un portal de Belén  
El niño Dios

Yo quisiera poner a tus pies  
Algún presente que te agrade, Señor  
Mas tú ya sabes que soy pobre también  
Y no poseo más que un viejo tambor  
Ropoponpon, ropoponponpon  
En tu honor frente al portal tocaré  
Con mi tambor

El camino que lleva a Belén  
Yo voy marcando con mi viejo tambor  
Nada mejor hay que te pueda ofrecer  
Su ronco acento es canto de amor  
Ropoponpon, ropoponpon  
Cuando Dios me vio tocando ante él  
Me sonrío



Para honrar un poco este bello villancico, les compartimos un talento sin igual de 2 añitos, que toca formidablemente el tambor. Esperamos que lo disfruten tanto como nosotros, como parte de estas fiestas decembrinas.

→ [Enlace](#) → [Enlace navideño](#)



## Entrega de medallas y reconocimientos por años de Servicio de la Sección 51 en Xalapa

Eventos Especiales

En el día 16 de noviembre de 2023, se llevó a cabo la Entrega de medallas y reconocimientos por años de servicio a los trabajadores de la Sección 51 en Xalapa, Veracruz.

Dicha entrega de reconocimientos se llevó a cabo en la Casa de la Cultura Jurídica “Ministro Mario G. Rebolledo Fernández”, con un ambiente de armonía, unidad y alegría Institucional; Presidido vía distancia por el Consejero Alejandro Sergio González Bernabé desde CDMX y en el presidium estuvo presente la Magistrada Selina Haider Avante Juárez Coordinadora de Magistrados; la Jueza Ana Livia Sánchez Campos, Coordinadora de Tribunales Laborales Federales de Asuntos Individuales; la Jueza Zaraho Escobar Acosta, Coordinadora de Juzgados de Distrito de Procesos Penales Federales y de Amparo en Materia Penal; el Juez Fermín Santiago Santiago, Coordinador de jueces mixtos; el Lic. Luis Iván Juárez Segovia, Director de la Casa de la Cultura Jurídica, y el Mtro. José Antonio Escobar Frutis, Secretario General de la Sección 51 en Xalapa, Veracruz.

Se realizaron los honores a la bandera y se entonó el himno Nacional a capela por el tenor Mtro. Andrés Villareal. Estuvo presente el *Ballet Folclórico Quetzal veracruzano*, para esta fabulosa celebración. Se hizo entrega de reconocimiento y medallas por 15, 20, 25, 30, 35 y 40 años de servicio, y a nombre de TODOS los condecorados hablo el Magdo. José Faustino Arango Escamez. También se entregaron obsequios a todos los compañeros de servicios y mantenimiento y se resaltó la importancia de su labor en la institución.





## Posada, Cena-baile de la Sección 49 en Ciudad Victoria, Tamaulipas

### Eventos Especiales

El día 1° de diciembre de 2023, se llevó a cabo la Convivencia de Fin de año Cena-Baile, Posada, de la Sección 49 en Ciudad Victoria.

Dicha convivencia de fin de año, con cena-baile se llevó a cabo en el Casino Victorence. Celebración con posada llevada a cabo por el Lic. Pedro Gutiérrez Muñoz, Secretario General del Sindicato de la Sección 49 en Ciudad Victoria, de manera conjunta con la participación del Primer y Segundo Tribunales Colegiados, en materias Administrativa y Civil; Juzgados de Distrito Primero, Segundo y Decimoprimer; Centro de Justicia Penal Federal, con residencia en Ciudad Victoria, Tamaulipas; Tribunal Laboral Federal de asuntos individuales; Instituto Federal de Defensoría Pública y del Instituto de la Judicatura Federal. Financiada con los recursos del Consejo con la participación de nuestro Sindicato con 15 computadoras HP, 15 Pantallas de diversas marcas, Samsung, Hisense y TLC de 43” que fueron entregados mediante rifa de regalos, mismos que con independencia de la asistencia del trabajador se respetó al ganador. Se disfrutó de una deliciosa cena y una agradable velada bajo el pensamiento de todos somos PJF.





## Torneo relámpago de futbol 7 varonil en la Sección 47 de Naucalpan Edo de México

Eventos Especiales

El día 2 de diciembre de 2023, se llevó a cabo el Torneo relámpago de Futbol 7 varonil en la Sección 47 de Naucalpan.

Se inscribieron 18 equipos varoniles y 4 femeniles. Evento organizado por el Lic. Alberto Montoya, Secretario General de la Sección 47 de Naucalpan. Inaugurando los juegos el Mtro. Carlos Saíd Bautista Santillán, Administrador de los edificios Naucalpan y Reclusorio Preventivo Norte del Consejo de la Judicatura Federal y participando en los equipos la Lic. Pamela López Swan Jueza Cuarta de Distrito, el Lic. René Ramos Pérez, Juez Décimo de Distrito, el Lic. Raúl García Camacho, Juez Decimocuarto de Distrito, Lic. Carlos Maldonado Barón, Juez integrante del Tribunal Federal de Asuntos Individuales de Naucalpan de Juárez. Se entregaron uniformes, espinilleras y balones a los equipos participantes y durante la premiación se entregó un reconocimiento a la familia de nuestro compañero Saúl García Tolentino quien siempre participó activamente en los eventos de nuestra sección, principalmente en los deportivos, quien lamentablemente falleció el 28 de septiembre pasado.

La justa se celebró en las instalaciones de la liga de futbol JOPA en Santa Bárbara, municipio de Cuautitlán Izcalli Estado de México. A los asistentes se les recibió con un desayuno de tacos de canasta, (picadillo, papá, cochinita, pollo con mole, chicharrón, frijoles) acompañados con aguas frescas de jamaica y tamarindo y al finalizar los partidos, se celebró con una comida en la que se sirvió a los asistentes arroz, nopales, gorditas de chicharro y carnitas acompañadas de sus salsas y complementos.

parta posteriormente hacer entrega de los trofeos correspondiente a los equipos que ganaron el torneo.



Los equipos ganadores fueron en la rama femenil, **Primer lugar** Juzgado Decimoprimer de Distrito, **Segundo lugar** combinado Juzgado Décimo y Cuarto Tribunal Colegiado en Materia Administrativa, **Tercer lugar** Juzgado Cuarto de Distrito

Los equipos ganadores en la rama varonil, el **Primer lugar** al equipo de la Administración, el **Segundo lugar** al Segundo Tribunal Colegiado en Materia Administrativa y el **Tercer lugar** al equipo del Instituto de la Defensoría Pública, Unidad de Notificadores y Juzgado Mercantil





## Plática informativa con servidoras públicas de Pensionisste en la Sección 51 de Xalapa

Régimen Pensionario del ISSSTE

En el día **06 de diciembre de 2023**, se llevó a cabo una **Plática informativa con personal de Pensionisste sobre régimen pensionario en la Sección 51 de Xalapa, Veracruz**.

En coordinación con el Mtro. José Antonio Escobar Frutis, Secretario General de la Sección 51 de Xalapa, las servidoras públicas de Pensionisste, Lic. María del Carmen González de Zabada y la Lic. Zuly Karina Rivera García, dieron una **plática informativa** en las instalaciones de los Tribunales Laborales Federales de Asuntos Individuales Sexto y Séptimo, con la presencia de los Jueces Lic. Ana Iivia Sanchez Campos y Lic. Misael Hernández García, **con el tema: “Sistema Pensionario Decimo Transitorio y Cuentas Individuales”**.

Al finalizar dicha plática, se les informó sobre la instalación de la plataforma Pensionisste explicando su utilidad a todos aquellos cuyo régimen corresponde a Cuenta Individuales para que estén al tanto de sus AFORES y movimientos.





## Entrega de Regalos de Navidad de la Sección 4 de Acapulco, Guerrero

## Eventos Especiales

Durante el mes de diciembre de 2023, se llevó a cabo la entrega anual de juguetes con motivo de Reyes Magos para los hijos de afiliados a nuestro Sindicato en la Sección 4 de Acapulco.

Dicha entrega de juguetes estuvo a cargo del Lic. Martín Bernal Aburto, Secretario General de la Sección 4 del Comité Ejecutivo Local del Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial de la Federación en Acapulco, quien personalmente hace entrega de ellos a cada trabajador. Otis les dejó una penosa experiencia, pero el PJF les ofrecerá una linda sonrisa para cada uno de ellos. Felicidades a todos nuestros niños.





## Visita del Consejero Bernardo Bátiz Vázquez a la Sección 42 en Mexicali, Baja California

Eventos Especiales

El día 7 de diciembre de 2023, se llevó a cabo la **Visita de Inspección del Consejero Bernardo Bátiz Vázquez**.

Como parte de las facultades de Inspección del Consejo de la Judicatura Federal, en la que dentro de sus atribuciones los Consejeros recorren todas las ciudades de nuestra República, en esta ocasión, se tuvo la visita del Consejero Bernardo Bátiz Vázquez para conocer las necesidades de Mexicali, en la que diversos compañeros y autoridades pudieron externar sus inquietudes y situaciones que le aquejan a la base trabajadora, con buenos resultados, los cuales esperamos que sean favorecidos nuestros compañeros en Baja California.

Estuvo presente nuestro Secretario General de la Sección 42 el Lic. Juan Carlos Gil González, para darle la bienvenida y hacerle partícipe de la situación de los trabajadores en esa Ciudad.





## Entrega de medallas y reconocimientos por años de Servicio de la Sección 10 en Querétaro

Eventos Especiales

El día **08 de diciembre de 2023**, se llevó a cabo en el Edificio Sede del PJF en Querétaro, se llevó a cabo la **entrega de reconocimientos por años de servicio 2023**.

Dicho evento fue presidido por el Mtro. Jesús Gilberto González Pimentel, Secretario General del Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial de la Federación; con la presencia de la Consejera Celia Maya García, la Coordinadora de Magistrados María de Jesús Paola Castro Nava, el Coordinador de Jueces Vicente de Jesús Peña Covarrubias, la Directora de la Casa de la Cultura Jurídica SCJN Julieta de la Torre Herrera y el Administrador Regional C.P. Martín Pedro Olvera Osornio. Como maestro de ceremonia Lic. Germán Briseño Sáinz secretario de la sección.

Se les reconoció su ardua labor y servicio a 67 Servidores Públicos por 15, 20, 25, 30 y 35 años, a quienes se les entregó medalla sindical y cuadro personalizado en manos de las autoridades presentes, con un discurso por demás emotivo por parte del Oficial Administrativo Juan Héctor Muñoz, con el que rememoró la enseñanza del tiempo en la vida de todos los presentes, para crecer, para madurar, para aprender a desarrollarse como profesionista y como padre o madre de familia con todos sus bemoles. Agradeciendo por todo lo vivido desde su ingreso a la Institución y recordando incontables vivencias durante sus 20 años de servicio e invitando a la reflexión a todos aquellos que compañeros con los que compartieron un merecido reconocimiento por su labor en el PJF. Después de la entrega de medallas se realizó un convivio con bocadillos y bebidas refrescantes, donde amenizó Ópera Mexicana el Rajah. Muchas felicidades a todos los festejados.







## Exposición de Arte de la Sección 10 en Querétaro

### Eventos Especiales

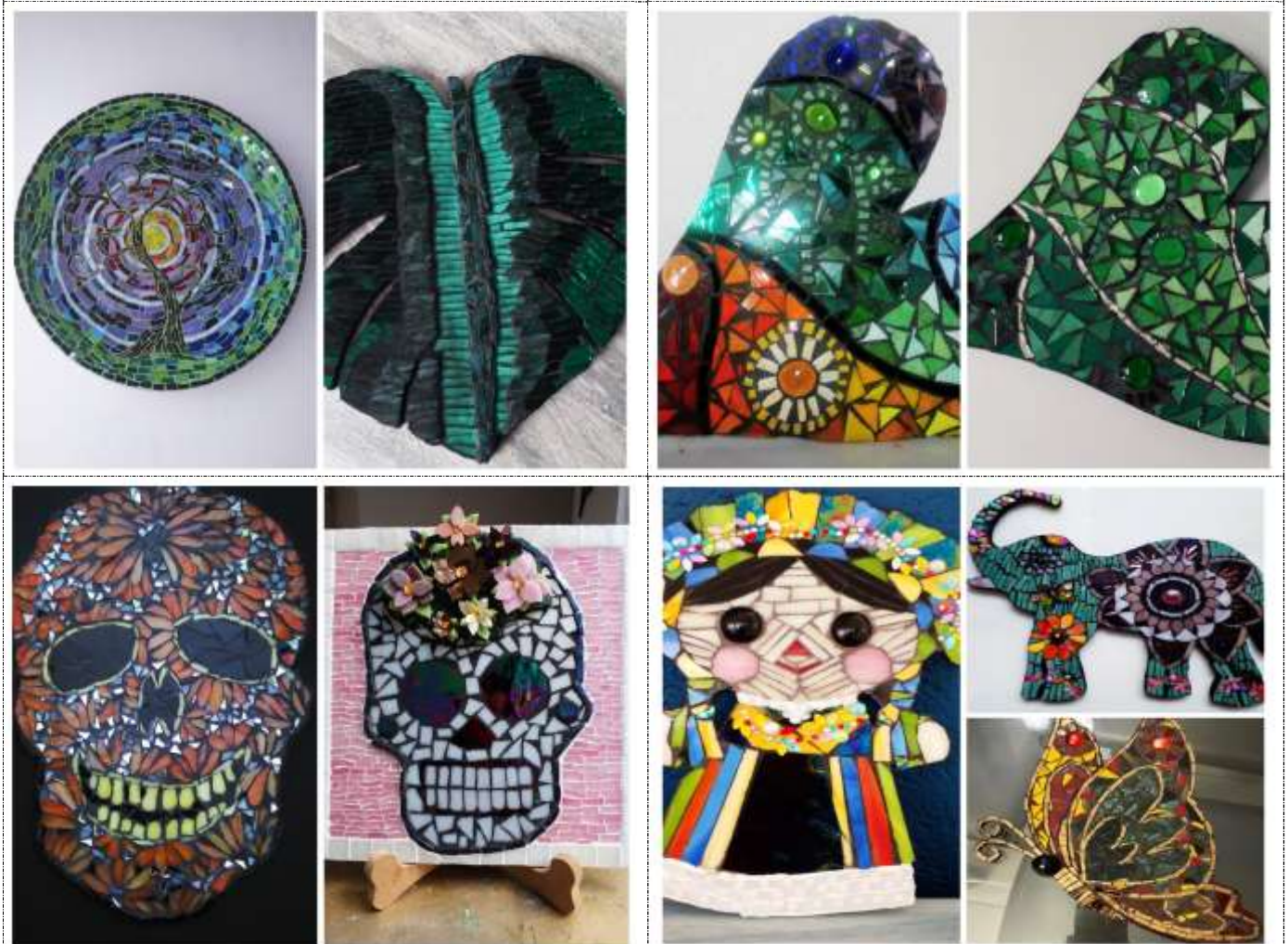
El día 08 de diciembre de 2023, se llevó a cabo una **exposición de Arte en la Sección 10 en Querétaro**.

Al término de la entrega de medallas, todos los asistentes tuvieron oportunidad de visitar esta maravillosa exposición de talentos de las servidoras públicas de Querétaro, quienes dieron muy buenos comentarios sobre ella. Felicitamos tan loable labor de promover el arte entre los trabajadores de la Sección 10 de Querétaro. Mucho éxito.

Artistas expositoras:

**Maroly Pacheco:** Vitro mosaico (técnica artística para darle vida a los objetos a través de pequeños trozos de vidrio de color).

**Andrea Miranda Archundia:** Pintura al óleo (técnica pictórica en la que la materia colorida se obtiene de la mezcla del pigmento colorante con el óleo).





## Entrega de Medallas y Reconocimientos de la Sección 28 en Boca del Río, Veracruz

### Eventos Especiales

En el día **08 de diciembre de 2023**, se llevó a cabo la **Entrega de medallas y reconocimientos por años de servicio a los trabajadores de la Sección 28 en Boca del Río, Veracruz**.

Dicha entrega de reconocimientos por parte del Sindicato y del CJF estuvo a cargo del **Lic. Enrique Buenaventura Espinoza Romo**, Secretario General del Comité Ejecutivo Local de Boca del Río, Veracruz, por los estímulos de antigüedad de 15, 20, 25, 30, 35 y hasta 40 años al servicio de nuestra Institución. Con un gran y emotivo discurso por parte del Presidente del Primer Tribunal Colegiado en Materia Administrativa del Séptimo Circuito, el magistrado Víctor Hugo Mendoza Sánchez y reconocido con 40 años de servicio.

Esta sección 28 en Boca del Río Veracruz se siente orgullosa de todos y cada uno de nuestras compañeras y compañeros que han brindado el esfuerzo su trabajo y toda una vida a nuestra gran Institución. Felicidades a todos nuestros compañeros y compañeras.





## Visita Tradicional a una Casa hogar en la Sección 45 en Matamoros, Tamaulipas

### Eventos Especiales

El día **13 de diciembre de 2023**, se llevó a cabo una **Visita a la casa Hogar “Los pequeños hermanos”** por parte de trabajadores del PJJ junto con la **Sección 45 de Matamoros**.

Esta loable tarea, se lleva a cabo año con año en la Sección 45 de Matamoros, por parte de los titulares, personal de todos los órganos jurisdiccionales que fueron acompañados por el Secretario General del Comité Ejecutivo Local el Lic. Juan Antonio Gamboa Rojas. Esta visita a la Casa hogar “Los pequeños hermanos” cuenta con 43 niños, a los cuales los compañeros, se dan a la tarea de llevarles un regalito y una merienda de Noche Buena, que consistió en esta ocasión de: (pollo rostizado, pizza, papas y refresco). Se realiza un pequeño convivio con los pequeños para desearles una feliz Navidad. Esta actividad ya cuenta con al menos 10 años siendo patrocinada por el personal de Matamoros para estos pequeños huérfanos, quienes reciben el afecto y cariño de todos. Felicitamos tan loable labor. Esta Navidad los invitamos a dar amor, cariño y un pequeño obsequio para los pequeños que más lo necesitan.





## Entrega de Regalos de Navidad de la Sección 41 en Saltillo, Coahuila

## Eventos Especiales

Durante el mes de diciembre de 2023, se llevó a cabo la entrega anual de juguetes con motivo de la navidad para los hijos de afiliados a nuestro Sindicato en la Sección 41 de Saltillo.

Dicha entrega de juguetes estuvo a cargo de la Lic. Nelly Patricia Alarcón Cortés, Secretaria General de la Sección 41 del Comité Ejecutivo Local del Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial de la Federación en Saltillo, quien personalmente hace entrega de ellos a cada trabajador. Muchas felicidades a todos los pequeños que gozarán de estos magníficos obsequios.





## Posada Navideña para los hijos de afiliados a la Sección 39 en Hermosillo, Sonora

Eventos Especiales

En el día 13 de diciembre de 2023, se llevó a cabo la Posada navideña para los hijos de afiliados a la Sección 39 en Hermosillo, Sonora.

la tradicional posada navideña estuvo a cargo de la Lic. Diana Alejandra Villegas Cota, Secretaria General de la Sección 41 del Comité Ejecutivo Local del Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial de la Federación en Hermosillo. quien personalmente hizo entrega de los regalos de navidad a cada hijo los afiliados en un hermoso ambiente de alegría, juegos y mucha diversión para todos los chiquitines. Muchas felicidades a todos los pequeños que gozarán de estos magníficos obsequios.



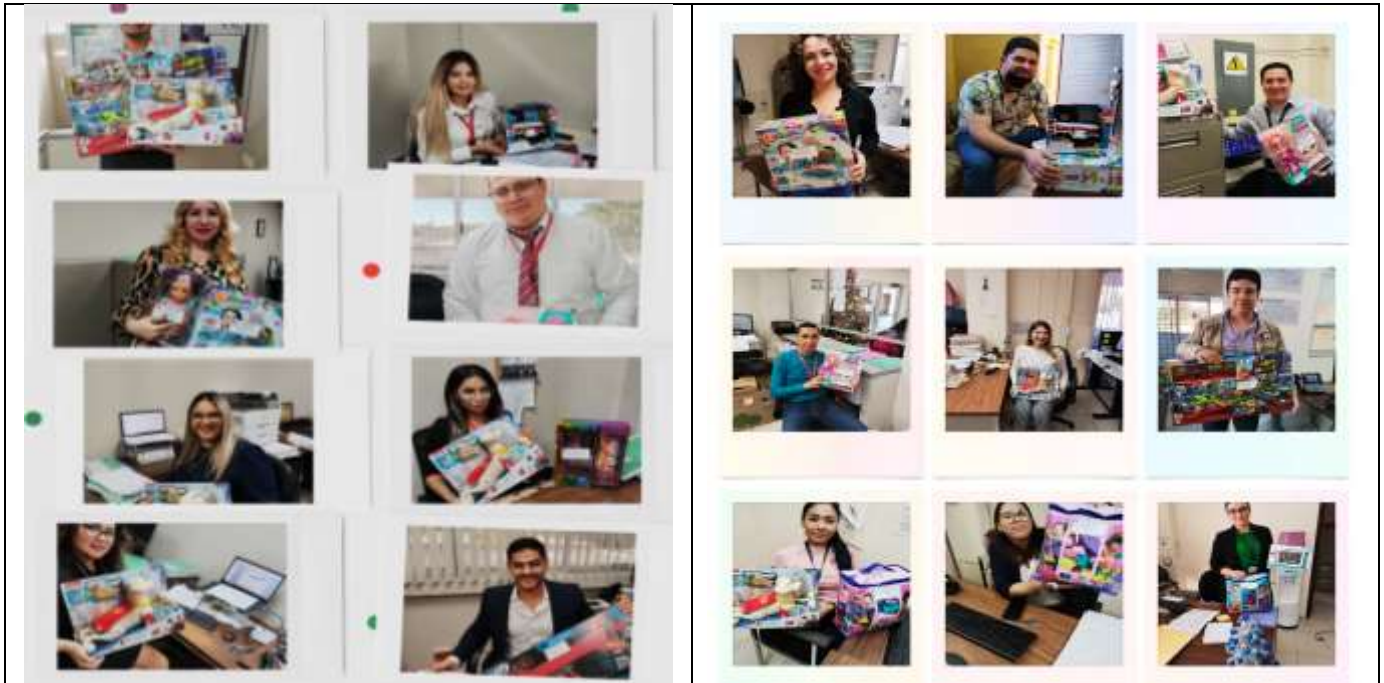


## Entrega de Regalos de Navidad de la Sección 46 en Ciudad Obregón

## Eventos Especiales

Durante el mes de diciembre de 2023, se llevó a cabo la entrega anual de juguetes con motivo de la navidad para los hijos de afiliados a nuestro Sindicato en la Sección 46 de Ciudad Obregón.

Dicha entrega de juguetes estuvo a cargo de la Lic. Nydia Morales Marena, Secretaria General de la Sección 46 del Comité Ejecutivo Local del Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial de la Federación en Ciudad Obregón, quien personalmente hace entrega de ellos a cada trabajador. Muchas felicidades a todos los pequeños que gozarán de estos magníficos obsequios.



## Entrega de Regalos de Navidad de la Sección 24 en Nogales

Durante el mes de diciembre de 2023, se llevó a cabo la entrega anual de juguetes con motivo de la navidad para los hijos de afiliados a nuestro Sindicato en la Sección 46 de Ciudad Obregón.

Dicha entrega de juguetes estuvo a cargo de la Lic. Sonia Lorenia Platt Molina, Secretaria General de la Sección 46 del Comité Ejecutivo Local del Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial de la Federación en Nogales y del Lic. Francisco Jerez, quienes personalmente hicieron entrega de ellos a cada trabajador. Muchas felicidades a todos los pequeños que gozarán de estos magníficos obsequios.



Se entregaron regalos al personal del Juzgado Cuarto y Quinto de Distrito de Nogales, Sonora; personal sindicalizado de Defensoría Pública y de Asesoría Jurídica adscritos también en Nogales, Sonora.



## Posada navideña de la Sección 26 en La Paz, BC

## Eventos Especiales

En el día 14 de diciembre de 2023, se llevó a cabo la Posada navideña y entrega de regalos para los hijos de agremiados de la Sección 26 en la Paz, Baja California.

Esta gran fiesta se llevó a cabo en el Salón Quinta María, ubicado en Encinas e/Yucatán y Chiapas, Colonia los Olivos en la Paz, B.C. y la entrega de regalos del Sindicato, estuvo a cargo de la Lic. **Noemi Dolores Urías Ojeda**, Secretaria General del Comité Ejecutivo Local de La Paz, Baja California. A los pequeños se les ofreció hotdogs, banderillas, elotes, champurrado, refrescos, agua de Jamaica, y bolsitas de dulces. Por la Tarde se rompió la piñata y estuvieron amenizados por unas lindas duendecitas, un payasito muy simpático y no podía faltar el Santa para la foto. Felicidades a todos los pequeñines que disfrutaron de sus regalitos de navidad.





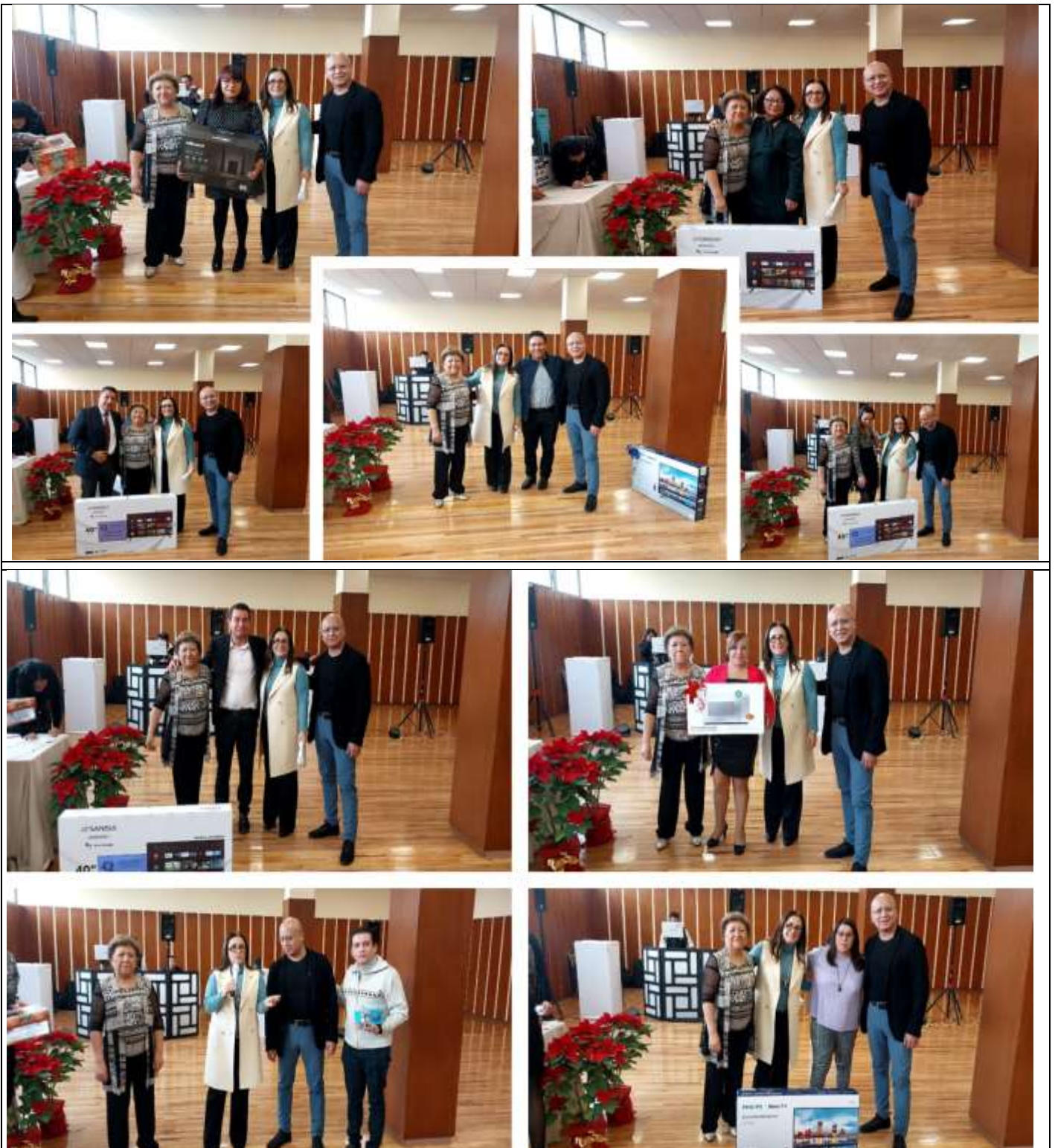
## Comida de la Dirección General de Tecnologías de la Información de la SCJN de la Sección 1 en CDMX

Eventos Especiales

En el día 15 de diciembre de 2023, se llevó a cabo la Comida de fin de año de la Dirección General de Tecnologías de la Información en la Sección 1 de la CDMX.

Dicho evento fue presidido por la Lic. Dimpna Gisela Morales González, Oficial Mayor de la Suprema Corte de Justicia de la Nación (SCJN) y para la entrega de pantallas otorgadas por el Sindicato de Trabajadoras, la Lic. Lourdes Alejandra Flores Díaz, Subsecretaria General del Centro del Comité Ejecutivo Nacional, en representación del Líder Nacional del Sindicato.

Dicha comida se llevó a cabo en el "Casino Español" ubicado en Isabel La Católica 29, Centro Histórico de la Cdad. de México, Centro, Cuauhtémoc, 06000 Ciudad de México, CDMX, con un exquisito menú que consistió de entrada una ensalada mixta con vinagreta de cítricos, pechuga rellena de queso en salsa de chipotle, Tarrina de yogurt con frambuesa, en un ambiente de cordialidad y buena convivencia.







## Entrega de regalos de navidad de la Sección 28 en Boca del Río, Veracruz

### Eventos Especiales

En el día 15 de diciembre de 2023, se llevó a cabo la Entrega de regalos de navidad para los hijos de trabajadores agremiados, así como algunos reconocimientos por antigüedad a algunos trabajadores de la Sección 28 de Boca del Río, Veracruz.

Dicha entrega de regalos para los hijos de trabajadores estuvo a cargo del Lic. Enrique Buenaventura Espinoza Romo, Secretario General del Comité Ejecutivo Local de Boca del Río, Veracruz, quien de manera personal acudió a hacer la entrega.

Felices fiestas a todos y feliz año nuevo.





## Calendario

## Fechas Importantes

### Durante Diciembre

Día Mundial del SIDA	01 de diciembre
Día Internacional de la Abolición de la Esclavitud	02 de diciembre
Día Internacional de las Personas con Discapacidad	03 de diciembre
Día Internacional del Médico	03 de diciembre
Día nacional de la nochebuena	08 de diciembre
Día Internacional de la Dignidad de las Niñas, Niños y Adolescentes Trabajadores	09 de diciembre
Se adoptó la Declaración Universal de los Derechos Humanos en 1948	10 de diciembre
Día de los Derechos Humanos	10 de diciembre
Día Internacional de los Derechos de los Animales	10 de diciembre
Se fundó el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) en 1946	11 de diciembre
Día de la virgen de Guadalupe	12 de diciembre
Se descubrió la Piedra del Sol, denominado popularmente Calendario Azteca en el año de 1790	17 de diciembre
Día Nacional de la Cultura Maya	21 de diciembre
Nochebuena	24 de diciembre
Navidad	25 de diciembre
Día de los Inocentes	28 de diciembre
Se fundó la Unión Soviética en 1922	30 de diciembre



## Trabajamos con pasión en nuestro Sindicato para darte lo mejor

### Director General

Mtro. Jesús Gilberto González Pimentel

### Redactora Ejecutiva en Jefe:

Mtra. Claudia Elena Morazán Silva

### Comité Editorial:

Lic. Lourdes Alejandra Flores Díaz

Mtro. Germán Briseño Sáinz

Si quieres **participar** con algún artículo para el Boletín o te gustaría que se publique algo de tu interés, puedes contactarnos.



Contactanos



boletin@app.pjfsindicato.org.mx



55-5532-1422  
55-5532-0303



Esfuerzo constante  
a tu servicio

